

TABLE OF CONTENTS

目 录

The Study on Micro-Blogging English News Discourse from the Perspective of Figure-Ground Theory (图形-背景理论视角下的微博新闻语篇分析)	
R. ZHAI, J. X. LIU, L. TIAN.....	387
Translation Techniques of Highway Engineering Price Foundation (公路工程计价依据翻译技巧)	
M. Z. H. ZHAN, P. G. WU.....	391
Analysis on the Hypotaxis and Parataxis of English and Chinese Idioms (浅析英汉习语中的形合与意合)	
L. Y. SUN.....	397
The Discourse Analysis of Medicine Advertisements from the Perspective of Eco-Linguistics (生态语言学视阈下药品广告话语分析)	
Y. F. MO, M. H. LIANG.....	402
A Study on the Application and Skills of Honorifics of Japanese Supermarket Staff (探讨日本超市员工敬语的使用实况与技巧)	
Y. LIU, X. M. WANG.....	408
A Comparison of News Report about Chinese Dream in Chinese and Western Media from the Perspective of Pragmatic Presupposition (语用预设视角下中西媒体关于“中国梦”新闻报道的比较)	
Y. ZHANG, H. X. LI.....	415
A Study on the Construction “VV Dou A” (“VV 都 A” 构式研究)	
Y. HUANG.....	421
Translation of Chinese Idioms in Perspective of Rigidity and Flexibility (汉语成语英译的刚性柔性视角)	
M. J. HANG.....	428
An Analysis of Presupposition in Multi-Modal Advertisements for Beverages (多模态饮品广告的预设研究)	
S. T. LI.....	434
An Interpretation of Conceptual Metaphors in Political Speech (解读政治演讲中的概念隐喻)	
C. G. WEN.....	443

A Survey of Lao Named Entity Recognition

(老挝语命名实体识别研究综述)

Y. Y. HE, M. Z. YI, H. X. JIA, H. X. LI.....449

On Shen Congwen Style and Its Translation Models

(“沈从文体” 辨析及其翻译模式探讨)

B. TANG.....462

Research on Shide Structure Translation Strategy

(“似的” 结构翻译策略研究)

Y. WANG.....471

Conversational Implicature of E-Sports Commentary from the Violation of Cooperative Principles

(从合作原则的违反看电子竞技解说会话隐含的产生)

L. L. PENG.....476

An Analysis of the Words Acquisition of German as a Second Foreign Language from the

Comparison of English and German Lexicon

(从英德词汇对比看二外德语的词汇习得)

D. G. LI.....482

Experimental Study of Sight-Interpretation Teaching Based on Principle of Syntactic Linearity

(顺句推动原则下视译课教学的实验研究)

C. T. ZHU, Y. L. LI.....490

Critical Discourse Analysis on the News Headline about Terrorism: A Case Study of the English

Reports on Counter-Terrorism from Turkey

(恐怖主义新闻标题的批评话语分析：以土耳其反恐英文报道为例)

D. Y. ZENG, W. J. GONG, S. LI.....496

A Quantitative Study on Translation Strategies of Kotoniha Syntactical Structure in

Japanese Literary Works

(日本文学作品中コトニハ句式翻译策略定量研究)

T. T. SUN, G. H. LI.....502

Positive Transfer of Mother Tongue in Second Language Acquisition

(二语习得过程中母语的正迁移作用)

Y. SUN.....511

A Comparative Study of Language Characteristics in English Abstract between Chinese and

Foreign Academic Journals

(中外学术期刊论文英文摘要语言特点比较研究)

Y. ZHAN.....516

Characteristics of Network Catch Words from the Perspective of Sociolinguistics

(从社会语言学角度看网络流行语的形成特点)

D. SU, Y. L. LI.....524

Critical Discourse Analysis of News Discourse on Perspective of Metonymy

(转喻视域下新闻语篇中的汉英批评性话语分析)

J. F. SI.....532

The “Eyes” of *A Dream of Red Mansions*—The Corpus-Based Interpretation of Visual Metaphor and Metonymy

(红楼梦之“眼”——基于语料库的视觉隐、转喻阐释)

Z. ZHANG, W. T. LUO.....539

The Pragmatic Analysis on the Episode of Taking Medicine in *Thunderstorm*

(对《雷雨》喝药片段的语用分析)

S. HUANG.....551

Discourse Construction of China’s Renewable Energy from International Energy Organization

(国际能源组织对中国可再生能源话语建构)

Y. WANG, H. LIU.....560